

ZA4454

Flash Eurobarometer 189b
White Paper on Communication - Decision Maker

Country Specific Questionnaire
Latvia (Russian)

Flash EB 189 – White Paper on Communication – Questionnaire Decision Maker

Доброе утро/ добрый вечер! Я работаю в фирме рыночных и социальных исследований Латвияс Факты. Я хочу пригласить Вас принять участие в небольшом опросе людей, принимающих важные для Европы решения- о их взгляде на политику в целом и особенно- о политике коммуникации Европейского Союза. Пожалуйста, помогите мне своими ответами, это не займёт больше 10 минут Вашего времени. Опрос анонимен, Ваши ответы используются только для того, чтобы лучше понять мнение граждан. Вы можете отказаться отвечать на любой из вопросов, если так пожелаете.

Q1. В целом, поддерживаете ли Вы или не поддерживаете участие Латвии в Европейском Союзе?

ЗАЧИТАТЬ– ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Поддерживаю 1
- Против 2
- [Трудно сказать] 3
- [Не знаю/НО]..... 9

Q2. Важно ли Вам быть информированным о политике и делах Европы?

ЗАЧИТАТЬ– ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Да, в основном из-за личных причин..... 1
- Да, в основном из-за профессиональных причин 2
- Да, из-за обеих причин 3
- Нет 4
- [Не знаю/НО]..... 9

ФИЛЬТР, СПРОСИТЬ, ЕСЛИ Q2 = 1 ИЛИ 3 ('ИЗ-ЗА ЛИЧНЫХ ИЛИ ОБОИХ ПРИЧИН')

Q3a. Вы сказали, что хотите быть информированы о политике Европы из-за личных причин. По каждой из них скажите, пожалуйста, важная ли для Вас эта причина или не важная?

ЗАЧИТАТЬ– МЕНЯТЬ ПОРЯДОК ЧТЕНИЯ– ОДИН ОТВЕТ В КАЖДОМ РЯДУ

- Важно 1
- Не важно 2
- [Не знаю/НО]..... 9

а) Чтобы чувствовать причастным к созданию Европы/ чувствовать себя европейцем 1 2 9

б) Чтобы была вся информация, чтобы мочь участвовать в Европейских дебатах, выборах и т.д. 1 2 9

- с) Чтобы лучше знать мои, как гражданина Европы, права и возможности 1 2 9
- д) Чтобы лучше знать, что институты ЕС делают на благо граждан 1 2 9
- е) Чтобы быть в состоянии следить за актуальной политикой ЕС в конкретных областях 1 2 9
- ф) Чтобы чувствовать причастным тому, что происходит в других странах Европы 1 2 9
- г) Чтобы быть в состоянии в какой-то мере влиять на развитие сотрудничества на уровне Европы 1 2 9
- h) Чтобы знать о роли Европы в мире 1 2 9

ФИЛЬТР, СПРОСИТЬ, ЕСЛИ Q2 = 2 ИЛИ 3 ('ИЗ-ЗА ПРОФЕССИОНАЛЬНЫХ ИЛИ ОБОИХ ПРИЧИН')

Q3b. Вы назвали профессиональные причины Быть информированным о том, что происходит в Европе важно ...

ЗАЧИТАТЬ– МЕНЯТЬ ПОРЯДОК ЧТЕНИЯ– ОДИН ОТВЕТ В КАЖДОМ РЯДУ-

- Да 1
- Нет 2
- [Не знаю/НО] 9

- а) чтобы быть лучше подготовленным к конкуренции в бизнесе в рамках Европейского Союза 1 2 9
- б) чтобы быть в состоянии приспособить регулы, решения, политику Европейского Союза 1 2 9
- с) чтобы получить выгоду от грантов Европейского Союза, финансирования и т.д. 1 2 9
- д) чтобы подготовиться к работе с предприятиями и коллегами из стран Европейского Союза 1 2 9

Q4. Достаточно ли хорошо, по Вашему мнению, правительство Латвии выполняет свою работу по обеспечению граждан необходимой информацией об институтах Европы и их деятельности

ЗАЧИТАТЬ– ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Да 1
- Нет 2
- [Не знаю/НО] 9

Q5. Обеспечение информацией по вопросам Европейского Союза может происходить в тесном сотрудничестве между ЕС и другими участниками, такими как национальные авторитеты, включая региональные и местные авторитеты, политические партии и гражданские общественные организации. По Вашему мнению, такое сотрудничество и общая ответственность может быть ...

- не целесообразно 1
- целесообразно в отдельных вопросах 2

- целесообразно во всех случаях 3
- [Не знаю/НО]..... 9

Q6. Согласны ли Вы/ не согласны со следующими высказываниями об информации, которая относится к вопросам Европейского Союза

ЗАЧИТАТЬ - МЕНЯТЬ ПОРЯДОК ЧТЕНИЯ– ОДИН ОТВЕТ В КАЖДОМ РЯДУ

- Да..... 1
- Нет 2
- [Не знаю/НО]..... 9

- a) У всех граждан Европейского Союза должно быть право на верную и полную информацию 1 2 9
- b) Информация должна быть широко доступной, получаемой на языке граждан и легко понятной 1 2 9
- c) У граждан должна быть возможность услышать и сравнить различные мнения и взгляды на вопросы Европы 1 2 9
- d) У граждан и их объединений должно быть право и возможность выражать своё мнение и быть услышанными 1 2 9
- e) Формирование политики, принятие и администрация решений должны быть прозрачными, открытыми и по возможности просматриваемыми 1 2 9

Q7. Кто, по Вашему мнению, должен, в первую очередь, отвечать за информирование граждан о том, что Европейский Союз делает и как это влияет на повседневную жизнь граждан?

ЗАЧИТАТЬ – МЕНЯТЬ ПОРЯДОК ЧТЕНИЯ– ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Национальное правительство 1
- Национальный парламент и политические партии..... 2
- Европейский Парламент..... 3
- Европейская Комиссия..... 4
- Негосударственные организации (НГО) 5
- медики/ средства массовой информации 6
- [другие}..... 7
- [Не знаю/НО]..... 9

Q8. По Вашему мнению, чья главная обязанность учитывать желания граждан в вопросах связанных с Европой?

ЗАЧИТАТЬ– МЕНЯТЬ ПОРЯДОК ЧТЕНИЯ- ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Национальное правительство 1
- Национальный парламент и политические партии..... 2
- Европейский Парламент..... 3
- Европейская Комиссия..... 4
- Негосударственные организации (НГО) 5
- [другие] 6
- [Не знаю/НО]..... 9

Q9. Пожалуйста, скажите мне, следующие предложения могут помочь создать более эффективную коммуникацию в вопросах Европейского Союза

ЗАЧИТАТЬ– МЕНЯТЬ ПОРЯДОК ЧТЕНИЯ– ОДИН ОТВЕТ В КАЖДОМ РЯДУ

- Помогло бы 1
- Не помогло бы 2
- [В зависимости от того, как это будет осуществляться] 3
- [Не знаю/НО]..... 9

a) Улучшения в центральной аудиовизуальной услуге “Europe by Satellite”, в интересах трех главных институций ЕС, обеспечив передатчикам лучшее видео, звук и изображение

..... 1 2 3 9

b) Обеспечить обучение специалистов общественных коммуникаций, которым надо работать с вопросами ЕС на региональном, государственном или ЕС уровне

..... 1 2 3 9

c) Создать пункт наблюдения Европейского общественного мнения, в котором непрерывно собирают и анализируют национальные желания о ЕС и общие политические вопросы

..... 1 2 3 9

Q10. По Вашему мнению, как много информации о Европейском Союзе и его политике, решениях обеспечивают Латвийские медики (ТВ, радио, пресса, интернет)?

ЗАЧИТАТЬ– ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Слишком много 1
- Слишком мало 2
- Именно столько, сколько необходимо 3
- [Не знаю/НО]..... 9

Q11. Относительно качества информации, которую Вы получаете о Европейском Союзе, согласны ли Вы со следующими высказываниями?

- согласен 1

- Не согласен..... 2
- [Не знаю/НО] 9

- Информация, которую я получаю о Европейском Союзе понятна 1 2 9
- Информация, которую я получаю о Европейском Союзе интересная 1 2 9
- Информация, которую я получаю о Европейском Союзе полезна 1 2 9

Q12. Смотрите ли Вы ТВ каналы других Европейских стран?

- Да..... 1
- Нет 2
- [Не знаю/НО]..... 9

СПРОСИТЬ ЕСЛИ “ДА”

Q13. Как часто Вы это смотрите?

- Каждый день 4
- Два, три раза в неделю..... 3
- Раз в неделю 2
- Время от времени 1
- [Не знаю/НО]..... 9

Q14. Если бы такой существовал, смотрели бы Вы специализированный публичный ТВ канал Европейского Союза, который бы передавал на Вашем родном языке, чтобы лучше информировать о Европейском Союзе?

ЗАЧИТАТЬ– ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Да..... 1
- Нет 2
- [Не знаю/НО]..... 9

Q15. Что является Вашим основным источником информации по вопросам Европейского Союза в интернете

- Домашняя страничка национальных государственных учреждений 1
- Частная информационная домашняя страничка 2
- домашняя страничка Европейского Союза, “Еуропа”.. 3
- не интересуюсь, не использую интернет 8
- [Не знаю/НО]..... 9

Q16. Какое из следующих высказываний ближе всего Вашей точке зрения?

ЗАЧИТАТЬ – МЕНЯТЬ ПОРЯДОК ЧТЕНИЯ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- Политикам в Сазйме надо регулярно обсуждать вопросы, которые относятся к
будущему Европейского Союза 1
- Политикам в Сазйме надо сфокусировать внимание на вопросы, которые относятся к
стране, а дела ЕС надо оставить в ведении ЕС. 2
- [Не знаю/НО] 9

Q17. Вы сказали бы, что дела Европейского Союза - являются ...

ЗАЧИТАТЬ – МЕНЯТЬ ПОРЯДОК ЧТЕНИЯ - ТОЛЬКО ОДИН ОТВЕТ

- внутриполитическим вопросом для Латвии? 1
- вопросом внешней политики Латвии? 2
- [Не знаю/НО] 9

Q18. Какое из двух высказываний ближе всего Вашей точке зрения?

- Комиссарам надо было бы постоянно работать и жить в Брюсселе, чтобы
надлежащим образом выполнять свои обязанности в Комиссии 1
- Комиссарам надо было бы временами работать и жить в своей родной стране,
чтобы сохранить связь с гражданами и лучше обеспечивать информацию о ЕС в
своей стране 2
- [Не знаю/НО] 9

Q19a. Можете ли Вы назвать какое-нибудь специфическое решение, которое принято на уровне ЕС и непосредственным образом влияет на Вашу профессиональную жизнь?

- Да 1
- Нет 2
- [Не знаю/НО] 9

ЕСЛИ Q19a = 1

Q19b. Относительно названного Вами решении ЕС, сказали бы Вы, что полученная информация была достаточна, или же нет?

- Да 1
- Нет 2
- [Не знаю/НО] 9

ЕСЛИ Q19b = 1

Q19c. Если Да, то из каких основных источников информации Вы получили эту информацию?

- домашняя страничка интернета 1
- аудио-визуальные медики 2
- печатная пресса 3
- другие источники 4
- [Не знаю/НО] 9

Q20. По Вашему мнению, государственные учреждения Европейского Союза открытее, доступнее и быстрее реагирует, чем государственные учреждения Вашей страны ?

- Да 1
- Нет 2
- [Не знаю/НО] 9

DEMOGRAPHICS

D1. Пол

(НЕ СПРАШИВАТЬ - ОТМЕТИТЬ СООТВЕТСТВУЮЩИЙ ВАРИАНТ)

- Мужчина 1
- Женщина 2

D2. Сколько Вам лет?

- лет
- [99] [ОТКАЗ/ НЕТ ОТВЕТА]

D3. Требуется ли Вам в Вашей работе заниматься вопросами Европейского Союза ...

- ежедневно 1
- регулярно 2
- иногда 3
- почти никогда 4
- [Не знаю/НО] 9

D4. Уточнение целевой группы

(НЕ СПРАШИВАТЬ - ОТМЕТИТЬ СООТВЕТСТВУЮЩЕЕ)

- Исполнительный директор большого предприятия 1
- Редактор национальной медики 2
- Депутат Сазэйма 3
- Чиновник высшего ранга государственного управления 4
- Руководитель профсоюза, профессиональной ассоциации 5

D5. За какую партию Вы голосовали на последних национальных выборах?

COUNTRY SPECIFIC LIST

- Не голосовал/ не участвовал 97
- В это время у него/ неё не было права голосовать 98
- Не знаю/НО 99

D6. Сегмент в целевой группе

(НЕ СПРАШИВАТЬ, ОТМЕТИТЬ ИЗ БАЗЫ ДАННЫХ)

- Первый сектор (Сельское хозяйство, Рыбное хозяйство, горнодобывающая отрасль, NACE A-C)
- Второй сектор (Производство - Промышленность, Строительство, NACE D-F)
- Третий сектор (финансовые услуги, услуги, транспорт; NACE G-K)
- Электронные меди и агентства новостей
- Печатные меди и интернет
- Сазым
- We do not have federal parliament
- Централизованное учреждение государственного управления
- Учреждения и агентства, находящиеся в подчинении министерств
- Судебная система
- Местное самоуправление
- Профсоюзы
- Профессиональные организации